

Such a Time as This  
A Response to Hate and Violence  
Aug 18, 2017

### **New England Yearly Meeting**

Fritz Weiss,  
Noah Merrill  
Sarah Gant  
Honor Woodrow

White supremacy, white nationalism, anti-Semitism and Islamophobia are contrary to God's vision for our world. White supremacy is a form of idolatry, and a sin against the God of Love and Justice. In this moment — as in every moment — the Spirit calls us to another way.

We are four white Quakers serving in positions of leadership in our faith community. Our spiritual communities across the six New England states include people of many races, ethnicities, sexual and gender identities, national origins and backgrounds. We who write to you are called to speak to those in our faith community and beyond who share with us the privilege that being perceived as “white” in this society affords. This is a message from us as white Quakers to white Quakers, white people of faith, and white people who live in the United States of America in 2017.

In this historical moment, as in so many before, the voices, bodies and spirits of people of color are rising in witness, struggle and liberation whether we as white people join them or not. The essential question is whether — at such a time as this — we who benefit because of our “whiteness” will accept in a new way the Spirit's call to act for justice and wholeness, asking for God's guidance with every step.

Our Quaker spiritual ancestors testify to the experience of how we can be painfully “convicted” when we see the true nature of our lives illuminated in the Light of God. This is one such moment of conviction for us, and we are compelled to share it.

At such a time as this, alongside many throughout our world, we condemn the acts of hateful, racist, anti-Semitic violence and terrorism in Charlottesville and elsewhere in

Para un momento como este<sup>1</sup>  
Una respuesta al odio y la violencia  
18 de agosto, 2017

### **Junta Anual de Nueva Inglaterra**

Fritz Weiss,  
Noah Merrill  
Sarah Gant  
Honor Woodrow

La supremacía blanca, el nacionalismo blanco, el antisemitismo, y la islamofobia son contrarios a la visión de Dios para nuestro mundo. La supremacía blanca, una forma de idolatría, es un pecado contra el Dios de Amor y Justicia. En este momento — como en todo momento — el Espíritu nos llama por otro camino.

Somos cuatro cuáqueros blancos que servimos como líderes en nuestra comunidad de fe. Nuestras congregaciones en los seis estados de Nueva Inglaterra incluyen personas de muchas razas, orígenes étnicos, identidades sexuales y de género, orígenes y culturas nacionales. Los que escribimos esto estamos llamados a hablarle a personas dentro y fuera de nuestra comunidad que comparten con nosotros ese privilegio que nos es dado en esta sociedad por la mera percepción de ser “blancos.” Como cuáqueros blancos dirigimos este mensaje a cuáqueros blancos, a personas de fe que son blancas, a personas blancas que viven en los Estados Unidos de América en 2017.

En este momento histórico, al igual que en tantos pasados, voces, cuerpos y espíritus de personas de color se levantan en testimonio, lucha y liberación, no importa si nosotros los blancos nos unimos con ellos o no. Ésta es la pregunta central: en un momento como este, ¿nosotros que nos beneficiamos por lo blanco de nuestra piel, vamos a aceptar de alguna nueva forma el llamado del Espíritu a actuar a favor de la justicia, la integridad y unión, pidiendo la dirección de Dios en cada uno de nuestros pasos?

Nuestros antepasados espirituales cuáqueros dan testimonio de la experiencia de quedar dolorosamente “convictos” cuando vemos la verdadera naturaleza de nuestras vidas revelada por la Luz de Dios. En este momento nos sentimos convictos, y nos sentimos obligados a declararlo.

En un momento como este, conjuntamente con muchos en todas partes de nuestro mundo, condenamos los aborrecibles racistas y antisemíticos actos de violencia y terrorismo en Charlottesville y en otros lugares en días

<sup>1</sup> Ester 4:14

recent days as contrary to the will of God, the witness of Jesus, and all that is holy. God is Love, and we witness that this Love is stronger than hate, fear and death. We speak this truth to that of God in each one of the white nationalists and pray that their hearts will be changed, trusting that even now there can be transformation.

Yet even as we are appalled by the horrific events in Charlottesville, we must not allow ourselves to forget the centuries-old foundation and present economic and political reality of white supremacy. Even as the torches tore through the night in Charlottesville, and as our prayers and voices joined the call for healing and justice, we bore the marks of privilege. We bear them today. Each of us who this society sees as white stands on a corrupt foundation. Our worldly power, material wealth and inherited perception of ourselves as being normative and central to history are rooted in this painful truth. This is not just about white supremacists “over there”—it is about the ways in which we too have been formed and benefited from the myriad ways whiteness oppresses whether we like it or not, whether we are aware of it or not.

None of us who benefit from a “white” identity have clean hands or pure hearts. The recent events in Charlottesville and elsewhere offer a monstrous mirror for us.

May we find the courage not to turn our eyes away from this mirror, comforted that we aren’t like “those” white people. There are no easy answers or quick fixes, but we are promised that by allowing our lives to be illuminated, convicted, and held up by Truth, a way can be made where it seems there is no way. In this searching and struggle, the souls we save may well be our own.

This is indeed a time for grieving, a time for prayer, and a time for turning again toward Love. This is a time for **showing up** with humility, courage and steadfastness—seeking relationship with those engaged in this work for the long haul. This is a time for being willing to make use of the privilege we have inherited in small and large ways, to risk some greater pain, discomfort and loss with an eye toward transforming the systems of domination that cause the ongoing suffering of so many. This is a time to affirm and live the Truth that God’s Love is stronger and more powerful than all the forces of hatred,

recientes. Estos son contrarios a la voluntad de Dios, al testimonio de Jesús, a todo lo sagrado. Dios es Amor, y damos testimonio que este Amor es más fuerte que el odio, el miedo y la muerte. Proclamamos esta verdad a lo de Dios en cada uno de los nacionalistas blancos, y oramos para que sus corazones sean cambiados; confiamos que aun ahora la transformación es posible.

Pero aun cuando nos sentimos consternados por los horriblos acontecimientos en Charlottesville no podemos permitirnos olvidar el antiguo origen y la actual realidad económica y política de la supremacía blanca. Mientras las antorchas rasgaban la noche en Charlottesville, mientras nuestras oraciones y nuestras voces se juntaban con el llamado a la sanación y la justicia, al mismo tiempo llevábamos las huellas de privilegio. Las llevamos hoy. Cada uno de nosotros que esta sociedad ve como blanco está basado en un cimiento corrupto. Nuestro poder mundanal, nuestras riquezas materiales, nuestra heredada percepción de nosotros mismos como normas y puntos céntricos en la historia — todo eso está arraigado en esta dolorosa verdad. Esto no sólo se trata de los supremacistas blancos de por allá lejos; se trata de las maneras en las que nosotros mismos hemos sido formados y nos hemos beneficiado de los múltiples mecanismos con los que la supremacía blanca oprime, gústenos o no, démonos cuenta o no.

Ninguno de los que nos beneficiamos por nuestra identidad “blanca” queda limpio de manos ni puro de corazón. Los recientes acontecimientos en Charlottesville y en otros lugares nos ponen frente a un monstruoso espejo.

Quiera Dios que tengamos el valor para no apartar nuestros ojos de este espejo, consolándonos con la idea de que no nos parecemos a “esa otra” gente blanca. No existen respuestas fáciles ni soluciones rápidas, pero sí hemos recibido la promesa de que un camino puede abrirse donde parece que ninguno existe, cuando permitimos que nuestras vidas sean iluminadas, convictas, y sostenidas por la Verdad. En esta búsqueda, en esta lucha, las almas que salvemos bien pueden ser las nuestras.

Este es sin duda momento de lamentar, momento de orar, momento de volvernos de nuevo hacia el Amor. Este es el momento de estar **presente** con humildad, valor, y persistencia, buscando formar relaciones con los que ya están inmersos en esta obra a largo plazo. Este es el momento de estar dispuestos a usar el privilegio que hemos heredado en pequeñas y grandes acciones, a arriesgarnos al dolor, incomodidad y pérdida con el propósito de transformar los sistemas del dominio que causan el sufrimiento de tantas personas. Este es el momento de afirmar y vivir la Verdad de que el Amor de Dios es más

<p>division, isolation, numbness and fear that hold this country hostage. This is a time to act precisely because we don't <b>have</b> to—because comfort is the payment we receive in exchange for our spiritual lives in the devil's bargain that is white supremacy.</p> <p>Tearing down these structures and systems of domination — the powers of white supremacy in our hearts, in our faith communities and in our society — is not something white people must do out of a sense of altruism, <b>for</b> those who suffer most. In this historical moment, once again God offers us the possibility that even in the face of centuries of injustice, there could yet be redemption for white people. Casting out the seeds of white supremacy so deeply rooted in our society and in our hearts is work we must take up each day.</p> <p>The in-breaking of the reign of God reveals a vision of equity, justice, and joy: white supremacy has no place in God's plans.</p> <p>The work of dismantling white supremacy is our responsibility. It's time to live as if the Truth is true.</p> <p>Frederick Weiss, Presiding Clerk</p> <p>Noah Merrill, Yearly Meeting Secretary</p> <p>Sarah Gant, Clerk of the Permanent Board</p> <p>Honor Woodrow, Clerk of Ministry and Counsel</p> <p>New England Yearly Meeting of Friends (Quakers)</p>	<p>fuerte y más poderoso que todas las fuerzas del odio, la división, el aislamiento, la insensibilidad y el miedo que retienen a este país como rehén. Este es el momento de actuar precisamente porque <b>no tenemos</b> que hacerlo; porque el confort es la paga que recibimos por entregar nuestra vida espiritual en ese convenio con el diablo que es la supremacía blanca. Derrumbar estas estructuras y sistemas de dominio —los poderes espirituales de la supremacía blanca en nuestros corazones, en nuestras comunidades de fe y en nuestra sociedad— no es algo que la gente blanca tiene que hacer con un sentido de altruismo <b>hacia</b> los que más sufren. En este momento histórico, una vez más Dios nos ofrece la posibilidad de que todavía puede haber redención para la gente blanca a pesar de los siglos de injusticia. La obra que hay que emprender cada día es erradicar la simiente de la supremacía blanca que está tan arraigada en nuestra sociedad y en nuestros corazones.</p> <p>La irrupción del reino de Dios revela una visión de equidad, justicia y regocijo: la supremacía blanca no cabe en el plan de Dios.</p> <p>La labor de desmantelar la supremacía blanca es nuestra responsabilidad. Ha llegado el momento de vivir como si la Verdad fuera verdad.</p> <p>Frederick Weiss, Presidente</p> <p>Noah Merril, Secretario Ejecutivo de la Junta Anual</p> <p>Sarah Gant, Presidenta de la Mesa Permanente</p> <p>Honor Woodrow, Presidenta de Ministerio y Consejo</p> <p>Junta Anual de Amigos de Nueva Inglaterra (cuáqueros)</p>
---	--